

## Associazione Un Ponte Per

Sede legale: Via Angelo Poliziano n.18-20-22, 00184 Roma

Codice Fiscale: 96232290583

Partita IVA: 04734481007

### Nota integrativa al bilancio chiuso il 31/12/2019

#### Premessa

La presente nota integrativa è parte del Bilancio di esercizio chiuso al 31 dicembre 2019 dell'Associazione "Un Ponte Per", con sede in Roma, via Angelo Poliziano n. 18-20-22 ed espone un utile di esercizio di 7.561 euro in virtù di quanto evidenziato nelle restanti parti di questo documento.

I debiti (2.006.937) sono legati all'operatività delle attività Istituzionali e sono ampiamente coperti dai Crediti (11.534.557), anch'essi legati alle attività Istituzionali ed esigibili nel breve periodo (12 mesi).

Il budget, pari a 17.961.274 euro è stato il più alto mai gestito dall'Associazione.

L'esercizio è stato caratterizzato da alcuni eventi straordinari come l'evacuazione del personale espatriato dal Nord Est Siria e le prolungate proteste che hanno interessato tutto il territorio Iracheno che hanno influenzato il risultato di esercizio.

Descrizione	31/12/2019	31/12/2018
<b>STATO PATRIMONIALE</b>		
<b>ATTIVO</b>		
1) Disponibilità Liquide	4.614.931	2.934.278
2) Crediti	11.534.557	7.539.949
3) Immobilizzazioni Materiali	782.302	782.302
4) Immobilizzazioni Immateriali	0	0
5) Immobilizzazioni Finanziarie	2.300	2.300
6) Ratei e risconti attivi	30.065	2.350
<b>Totale Attivo</b>	<b>16.964.154</b>	<b>11.261.178</b>
<b>PASSIVO:</b>		
1) Patrimonio Netto:		
Patrimonio Vincolato	690.300	731.444
Patrimonio Libero	275.278	398.598
Utile (perdite) dell'esercizio	7.561	- 164.464
2) Fondi rischi ed oneri	41.201	58.829
3) Trattamento di fine rapporto di lav. Sub.	86.518	58.707
4) Debiti	2.006.937	1.373.903
5) Ratei e risconti	13.856.361	8.804.162
<b>Totale passivo</b>	<b>16.964.154</b>	<b>11.261.178</b>
<b>CONTO ECONOMICO</b>		
A) Entrate	17.961.163	14.862.320
B) Oneri attività Istituzionali e di gestione	17.907.764	-14.972.605
C) Proventi e oneri finanziari	-6.798	-18.467
D) Rettifiche di valore di attività finanziarie	0	0
E) Imposte sul reddito dell'esercizio	-39.039	-35.712
Avanzo (disavanzo) dell'esercizio	<b>7.561</b>	<b>- 164.464</b>

L'Associazione Un Ponte Per è una organizzazione non governativa riconosciuta ai sensi e per gli effetti della legge n. 125/2014 e iscritta nell'Elenco pubblico delle Organizzazioni della società civile (OSC) e degli altri soggetti senza finalità di lucro tenuto dall'Agenzia italiana per la cooperazione e lo sviluppo con Decreto n° 2016/337/000281/5, nonché nel Registro delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale tenuto dalla Direzione Regionale del Lazio dell'Agenzia delle entrate.

Un Ponte Per è un'associazione riconosciuta, iscritta nel registro delle persone giuridiche presso la Prefettura di Roma, in data 29/02/2012 al numero 850.

### **Attività svolte**

Un Ponte Per è un'associazione per la solidarietà internazionale nata nel 1991 - con il nome di "Un Ponte per Baghdad"- subito dopo la fine dei bombardamenti sull'Iraq, con lo scopo di promuovere iniziative di solidarietà per la popolazione irachena colpita dalla guerra. Successivamente l'intervento di Un Ponte Per si è ampliato alla Serbia, al Kosovo e ad altri paesi del Medioriente e del Mediterraneo.

Lo scopo dell'associazione è la prevenzione di nuovi conflitti, in particolare in Medio Oriente, attraverso campagne di informazione, scambi culturali, progetti di cooperazione e interventi civili di pace. Un Ponte Per considera indivisibili gli interventi di solidarietà concreta dall'impegno per la costruzione di legami tra la società civile italiana e la società civile dei paesi in cui opera.

Per incidere sulle cause scatenanti dei conflitti, UPP considera centrale la protezione dei diritti umani e il concreto supporto a chi promuove e protegge i diritti e le libertà fondamentali, siano esse persone, movimenti, organizzazioni o gruppi informali. Di conseguenza, gli interventi di UPP per assistere e sostenere le popolazioni colpite dalle guerre sono inscindibili dall'impegno per costruire e rafforzare i legami tra le società civili in Italia e in Europa e quelle nei paesi in cui l'organizzazione opera. Questo impegno viene realizzato attraverso campagne di advocacy, scambi culturali e di buone pratiche, progetti collaborativi, costruzione di coalizioni e azioni di rafforzamento delle capacità organizzative, strutturali e partecipative delle società civili con cui entra in contatto.

In **Iraq**, l'associazione ha realizzato in 29 anni progetti sanitari, culturali ed educativi, su pace e diritti umani, grazie ai tanti sostenitori in Italia e in collaborazione con agenzie dell'ONU, con l'Unione Europea ed insieme a diverse fondazioni ed Enti privati. Il lavoro è stato svolto durante l'intero periodo dell'embargo all'Iraq e poi della guerra del 2003 con la realizzazione di interventi di emergenza nelle aree più colpite. Dopo il conflitto del 2003, Un Ponte Per ha avviato iniziative a sostegno della società civile irachena, impegnata a proteggere il patrimonio culturale, i diritti umani ed ambientali, a tutelare le minoranze, la libertà di espressione e associazione, la cultura della non violenza. In particolare nel 2019 si è schierato al fianco della Gioventù irachena scesa in piazza per costruire un altro Iraq, si è spesa per promuovere pace e coesione sociale tra le diverse Comunità, si è schierata al fianco delle donne con programmi di tutela della salute riproduttiva, di supporto psicosociale e protezione delle donne sopravvissute alla violenza di genere. Ha lavorato inoltre con e per i rifugiati/e Iracheni e Siriani in Iraq e per favorire l'accesso al lavoro alla popolazione più vulnerabile.

In **Siria**, Un Ponte Per opera dal 2015 nel nord-est del paese attraverso l'invio di aiuti umanitari e sostenendo l'importante lavoro della Mezzaluna Rossa Curda nella risposta all'emergenza sanitaria causata dal conflitto. Oltre ai programmi di sostegno al sistema Sanitario ed alla protezione dei rifugiati, importanti sono anche i progetti a sostegno delle Municipalità rivolti in particolare all'Ecologia ed allo sviluppo.

In **Giordania**, dove opera da 12 anni, Un Ponte Per è a lavoro con le organizzazioni locali per i diritti e la protezione di donne e minori, con specifici progetti per la scolarizzazione dei minori siriani e per l'assistenza alle donne vittime di violenza di genere. Sin dall'inizio della crisi siriana, UPP è stata attiva in Giordania con programmi di sostegno, orientamento, protezione e assistenza delle famiglie rifugiate dalla Siria. Nel corso del 2019, il lavoro di UPP si è focalizzato sulla protezione e il contrasto all'esclusione sociale, con particolare attenzione alla salute mentale e alla disabilità fisica. In questa cornice si è inserita anche la prima sperimentazione dei Corpi Civili di Pace avviata nel 2017.

In **Libano**, l'associazione interviene con azioni di solidarietà a sostegno dei profughi palestinesi e siriani presenti nel paese. Dal 2016 ha avviato un programma di Servizio Civile Nazionale all'estero, con l'invio di giovani volontari impegnati nei centri scolastici e ricreativi dei partner locali, mentre nel 2017 ha inviato volontari nell'ambito della prima sperimentazione dei Corpi Civili di Pace.

In **Palestina** l'associazione è impegnata con Interventi Civili di Pace e delegazioni di solidarietà, oltre a promuovere campagne di sensibilizzazione.

Nei **Balcani**, dove è attiva dal 1999, l'associazione collabora con le comunità serbe sfollate all'interno del paese e in Kosovo per sostenere le famiglie più indigenti.

In **Italia**, Un Ponte Per lavora a stretto contatto con scuole, università, spazi sociali e sindacati, per costruire ponti di pace e conoscenza con i paesi in cui interviene. Promuove campagne per la pace e il disarmo, la difesa dei beni comuni e l'accoglienza di migranti e rifugiati. E' impegnata in azioni di advocacy istituzionale per la protezione degli attivisti e dei difensori dei diritti umani in tutti i paesi in cui opera. Per tutto il 2019, UPP ha portato avanti **DIMMI di Storie Migranti**, un ampio progetto per contrastare le cause della xenofobia e dell'intolleranza in Italia con gli strumenti della cultura dal basso, favorendo percorsi formativi e informativi che contribuiscano alla crescita di cittadini e cittadine globali per cui la diversità rappresenti una risorsa. Nel corso dell'anno UPP ha promosso, inoltre, un importate progetto di **contrasto all'islamofobia (Stop Islamofobia)**, in partenariato con 6 organizzazioni tra Italia, Francia, Spagna, Gran Bretagna e Paesi Bassi, sostenuto dall'*Unione Europea*

## **Sedi e Comitati in Italia**

### **Ufficio di Roma - Sede Nazionale**

Un Ponte Per... - UPP

Via Angelo Poliziano 18-20-22

00184 Roma, Italia

info[at]unponteper.it

### **Ufficio di Pisa**

Piazza Giuseppe Garibaldi 33

56124 Pisa, Italia

toscana[at]unponteper.it

### **Comitato Locale di Torino – [torino@unponteper.it](mailto:torino@unponteper.it)**

- Gemellaggi giovanili Italia/Libano/Iraq.
- Attività di peacebuilding in collaborazione con il Centro Studi Sereno Regis.

- Organizzazione delle Giornate Internazionali ONU per la Palestina.

**Comitato Locale di Monza e Brianza** – [monza@unponteper.it](mailto:monza@unponteper.it) – Facebook

- Laboratori con persone migranti.
- Attività di Intercultura.
- Partecipazione alla rete territoriale antifascista e antirazzista.

**Comitato Locale di Padova** – [padova@unponteper.it](mailto:padova@unponteper.it)

- Partecipazione alla rete delle “città rifugio” per difensori/e dei diritti umani con “In Difesa Di”.
- Collaborazione con il Centro di Ateneo per i Diritti Umani dell’Università di Padova.
- Scambi giovanili Italia/Iraq.
- Promozione di linguaggi artistici nella cooperazione.

**Comitato Regionale Toscana** – [toscana@unponteper.it](mailto:toscana@unponteper.it) – Facebook

- Educazione alla Pace, -interventi e laboratori nelle scuole.
- Attività di intercultura.
- Osservatorio anti-discriminazione.
- Organizzazione delle iniziative di sostegno alla Israeli Anti-Apartheid Week (IAW) nell’ambito della campagna BDS.

**Comitato Locale di Napoli** – [napoli@unponteper.it](mailto:napoli@unponteper.it)

- Corpi Civili di Pace nella Terra dei Fuochi.
- Attività anti-mafia in collaborazione con Libera.
- Educazione alla Pace, -interventi e laboratori nelle scuole.

**Sedi Estero**

**IRAQ**

**Ufficio di Erbil**

Qasil Rustum st. n. 240/8/520  
Ainkawa, Erbil, Kurdistan Region of Iraq  
[erbil@unponteper.it](mailto:erbil@unponteper.it)

**Ufficio di Dohuk**

KRO road, close to Sheelan Hospital, Shirin Street n. 2  
Dohuk, Kurdistan Region of Iraq  
[dohuk@unponteper.it](mailto:dohuk@unponteper.it)

**Ufficio di Sulaymaniyah**

Sulaymaniya city, Ashti 106,  
Alley 59, House No. 10 (KR I)-Iraq  
[sulaymaniya@unponteper.it](mailto:sulaymaniya@unponteper.it)

**Ufficio di Baghdad**

Karrada, Baghdad  
[baghdad@unponteper.it](mailto:baghdad@unponteper.it)

## GIORDANIA

### Ufficio di Amman

Jabal Alweibdeh, Kullliat Al-Sharia St. 46  
Amman 11191, Jordan - P. O. Box 91061  
ph. +962 (0) 6 464 0227  
amman@unponteper.it

## LIBANO

### Ufficio di Beirut

Furn al-Shebbak, Antoine Saad Farah Building 757  
Beirut, Lebanon  
[beirut@unponteper.it](mailto:beirut@unponteper.it)

## SIRIA

### Ufficio di Amuda

Per motivi di sicurezza non si rende noto l'indirizzo della sede

## Fatti di rilievo verificatisi nel corso dell'esercizio

**Evacuazione:** In North Est Siria (NES) la situazione nel corso del 2019 si è aggravata con l'offensiva militare lanciata dalla Turchia nel mese di ottobre, che ha provocato vittime civili e una nuova ondata di sfollamento interno. Oltre 70.000 le persone che sono fuggite dalle zone al confine con la Turchia, dichiarata "safe zone" dal governo di Ankara e ripetutamente colpita da bombardamenti aerei e combattimenti sul terreno. I campi profughi del Nord Est, già provati dalle precedenti ondate migratorie interne, si sono trovati in pieno inverno con una nuova emergenza umanitaria da gestire, e nuovi campi sono stati rapidamente allestiti dall'Amministrazione autonoma dell'area. Molti, nel corso dell'offensiva, sono stati i presidi sanitari colpiti, tra cui alcuni della Mezzaluna Rossa Curda che UPP aveva contribuito negli anni a costruire, così come auto ambulanze ed ospedali. La situazione di emergenza ha costretto tutti gli attori internazionali presenti, tra cui UPP, ad evacuare il proprio personale internazionale ad ottobre 2019, e a riformulare i propri interventi di cooperazione. Durante l'offensiva UPP ha continuato ad operare grazie allo staff locale e ai partner presenti sul campo. Ci sono state importanti spese straordinarie per consentire agli internazionali di evacuare e stabilirsi in Iraq al confine con la Siria in modo da poter supportare da remoto le attività di emergenza. Questa situazione ha influito negativamente sul bilancio finanziario sia in termini di spese dirette che in termine di ritardi sull'implementazione dei programmi e quindi sui contratti con gli Enti Donatori.

**Proteste in Iraq:** A partire da ottobre 2019 l'Iraq è stato attraversato da un movimento di protesta giovanile unico nella storia del paese: centinaia di migliaia di giovani iracheni/e sono scesi/e in piazza con massicce manifestazioni in grande prevalenza nonviolente e con alta partecipazione femminile. Chiedevano riforme economiche, lotta alla corruzione, ma soprattutto la fine del sistema politico basato sulle quote settarie. Dopo le prime settimane, le mobilitazioni si sono canalizzate in forme di disobbedienza civile caratterizzata dall'occupazione pacifica dei ponti, delle strade che portano alle infrastrutture petrolifere, dei porti e degli edifici governativi, scioperi, chiusura dei mercati.

Un Ponte Per si è immediatamente attivato per monitorare il rispetto dei diritti dei/le manifestanti e per chiedere al Governo iracheno di fermare la violenta repressione, attivandosi verso gli organismi internazionali per denunciare casi di sparizioni e arresti indiscriminati di attivisti/e. Questo clima di incertezza e confusione in tutto il territorio Iracheno ed in particolare a Baghdad ha comportato

ritardi nell'implementazione di alcune attività e quindi ha avuto un impatto negativo sul risultato di Bilancio.

**Riforma del Terzo Settore:** il decreto attuativo è stato pubblicato il 9 Agosto 2019, il 18 aprile 2020 è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 102 il DECRETO 5 marzo 2020 “Adozione della modulistica di bilancio degli enti del Terzo settore” in ottemperanza a quanto previsto dal D.Lgs 117 “Codice del Terzo Settore” e quindi il primo Bilancio da presentare con la nuova Normativa dovrebbe essere il Bilancio 2020

**Stralcio saldo Irap 2019:** Si è usufruito dello stralcio del saldo IRAP 2019 (4.790 euro) dovuto alle agevolazioni fiscali contenute nel cosiddetto Decreto Rilancio (Legge n.34 del 19 Maggio 2020).

### Criteria di valutazione e Principi di Redazione

Data la mancanza di norme legislative o regole giurisprudenziali che riguardano la formazione ed il contenuto del bilancio degli enti non Profit, (la Riforma del Terzo Settore è ancora in atto) si è deciso di seguire, adattandole allo scopo, le norme dettate dal codice civile per le società di capitali, i principi contabili nazionali e le indicazioni fornite dalle commissioni preposte.

In verità sono state apportate modifiche agli schemi proposti che hanno tenuto conto delle caratteristiche gestionali, economiche ed organizzative dell'Associazione stessa, così da rendere più chiara la rappresentazione di bilancio.

Il bilancio dell'esercizio chiuso al 31/12/2019, di cui la presente nota integrativa costituisce parte integrante ai sensi dell'art. 2423, 1° comma del Codice civile, corrisponde alle risultanze delle scritture contabili regolarmente tenute ed è redatto conformemente agli articoli 2423, 2423-ter, 2424-bis e 2425-bis del Codice civile, secondo principi di redazione conformi a quanto stabilito dall'art. 2423-bis, 1° comma, Codice civile e ai criteri di valutazione di cui all'art. 2426, Codice civile.

A tale proposito si segnala che il DL n. 139/2015 ha modificato gli schemi di stato patrimoniale e di conto economico, intervenendo sugli artt. 2424 e 2425 del Codice Civile. Fra le modifiche apportate al conto economico, assume particolare rilevanza l'eliminazione della sezione straordinaria.

Il presente bilancio ha seguito la disposizione e la sezione straordinaria è stata eliminata confluenndo nella sezione ordinaria.

I criteri di valutazione adottati sono conformi alle disposizioni dell'art. 2426 Codice civile e sono comparabili con quelli adottati negli esercizi precedenti, salvo alcune deroghe evidenziate in questo documento.

Lo schema di riclassificazione del bilancio è stato adottato tenendo conto delle finalità dell'ente (mancanza dello scopo di lucro), delle attività svolte dallo stesso, nonché della mancanza di uno schema previsto da disposizioni legislative.

Le voci, raggruppate nell'esposizione dello stato patrimoniale e del conto economico, sono commentate nella presente nota integrativa. In questa sono esplicitate, quando significative, anche le variazioni intervenute nella loro consistenza rispetto al 2018.

Inoltre si è provveduto a:

- valutare le singole voci secondo prudenza ed in previsione di una normale continuità dell'ente;
- includere i soli proventi effettivamente realizzati nel corso dell'esercizio;
- determinare i proventi ed i costi nel rispetto della competenza temporale, ed indipendentemente dalla loro manifestazione finanziaria;

• considerare distintamente, ai fini della relativa valutazione, gli elementi eterogenei inclusi nelle varie voci del bilancio.

Il bilancio è redatto in unità di euro (EUR) ed è comparabile con quello dell'esercizio precedente.

### **Agevolazioni fiscali ed Adempimenti**

L'Associazione, in quanto organizzazione non governativa riconosciuta ai sensi e per gli effetti della legge n. 125/2014 e iscritta nell'Elenco pubblico delle Organizzazioni della società civile (OSC) e degli altri soggetti senza finalità di lucro tenuto dall'Agenzia italiana per la cooperazione e lo sviluppo, è una O.n.l.u.s. di diritto. In quanto O.n.l.u.s. utilizza particolari agevolazioni previste per il settore, tra le quali:

— art. 150 T.U.I.R. – non imponibilità dei proventi derivanti dall'esercizio dell'attività istituzionale nel perseguimento di esclusive finalità di solidarietà sociale

— art. 27-bis tabella allegata al D.P.R. 642/1972 – esenzione dall'imposta di bollo (estratti conto bancari, ricevute ecc.);

— art. 3, comma 1, D.Lgs. n. 346/1990 – esenzione dall'imposta sulle successioni e donazioni; tale disposizione è sostituita, a far data dal 1.1.2018, dall'art. 82, comma 2, del D. Lgs. 117/2017;

Per i sostenitori persone fisiche e imprese le agevolazioni fiscali applicabili sono date alternativamente da:

— art. 14 D.L. 35/2005 convertito con modificazioni in L. n. 80 del 14 maggio 2005 e circolare 39/E/2005: deducibilità delle liberalità in denaro o in natura erogate dalle persone fisiche e dagli enti soggetti all'imposta sul reddito delle società alle O.n.l.u.s. nel limite del 10% del reddito dichiarato e comunque nella misura massima di 70.000 euro l'anno. Anche se non applicabile per l'anno fiscale di riferimento, si segnala che tale agevolazione è stata ora sostituita dall'art. 83 D.Lgs. 117/17 a partire dall'1.1.2018.

— art. 15, comma 1.1 del T.U.I.R.: detrazione del 26% delle erogazioni liberali in denaro effettuate da parte di persone fisiche a favore delle O.n.l.u.s., per un importo non superiore a 30.000,00 euro, anch'essa sostituita e migliorata dall'art. 83 D.Lgs. 117/17 a partire dall'1.1.2018;

— art. 10, comma 1, lettera g) del T.U.I.R.: deducibilità nella misura massima del 2% del reddito complessivo dichiarato dei contributi, delle donazioni e delle oblazioni erogati in favore delle organizzazioni non governative;

— art. 100, comma 2, lettera h) del T.U.I.R. e risoluzione 401/E/2008: deducibilità erogazioni liberali in denaro effettuate dalle imprese in favore delle O.n.l.u.s. per un importo non superiore a 30.000,00 euro o al 2% del reddito d'impresa dichiarato, disposizione anch'essa sostituita e migliorata dall'art. 83 D.Lgs. 117/17 a partire dall'1.1.2018.

In quanto O.n.l.u.s., l'Associazione partecipa alla ripartizione dei fondi relativi al 5 per mille dell'I.R.Pe.F.

L'obbligo di cui all'art. 1, co. 125, della legge 124/2017, con riferimento ai contributi, sovvenzioni etc. ricevuti da pubbliche amministrazioni è stato tempestivamente adempiuto nei termini di legge.

### **Deroghe**

- 1) **Schema di Bilancio:** A partire dal 2017 lo schema dello Stato Patrimoniale e del Conto Economico è stato modificato al fine di presentare un documento di Bilancio rispondente alle esigenze del settore del Non Profit in cui l'Associazione Un Ponte Per opera.
- 2) **Cinque per mille:** Dal 2016, su suggerimento del collegio dei revisori contabili, è stato modificato il criterio di iscrizione del 5x1000. Si è scelto di utilizzare il criterio di cassa in quanto più prudente e maggiormente rispondente a criteri di certezza. Il 5x1000 verrà

inserito in bilancio nel momento in cui verrà liquidato. In precedenza, utilizzando il criterio della competenza, si era costretti ogni anno a stimare il 5x1000 sulla base dello storico, con naturale necessità di rettifiche successive.

- 3) **Ammortamenti:** I costi relativi ad acquisto di beni durevoli sono contabilizzati nell'esercizio di competenza e registrati come costo nell'esercizio per l'intero valore di acquisto. Si è optato per questa scelta perchè l'Associazione non persegue scopo di lucro e non è soggetta a tassazione sull'avanzo di gestione e quindi l'ammortamento dei costi dei beni durevoli non avrebbe avuto significatività. Inoltre tali acquisti sono minimi e di modico valore.

## Attività

### 1) Disponibilità Liquide

#### Criteri di valutazione

Il saldo di tale voce rappresenta le disponibilità liquide alla data di chiusura dell'esercizio.

I Depositi bancari e i valori in cassa espressi originariamente in valuta estera, iscritti in base ai cambi in vigore alla data in cui sono sorti, sono allineati ai cambi correnti alla chiusura del bilancio. Gli utili e le perdite che derivano dalla conversione dei crediti sono rispettivamente accreditati o addebitati al Conto Economico alla voce 4)b "altre entrate, e 1)r "oneri di gestione e supporto attività".

Le maggiori disponibilità liquide disponibili a fine anno 2019 sono legate al maggior budget gestito nel corso dell'anno.

CAPITOLO 1 - Disponibilità liquide	BILANCIO CONSUNTIVO 2019	BILANCIO CONSUNTIVO 2018
Denaro e valori in cassa	293.911	88.806
Depositi Bancari	4.321.020	2.845.472
<b>TOTALE CAPITOLO 1</b>	<b>4.614.931</b>	<b>2.934.278</b>

#### Dettaglio Voci

DISPONIBILITA' LIQUIDE	
Depositi bancari Italia	1.748.781,81
Depositi bancari KRG/I	2.237.151,53
Depositi bancari Giordania	244.813,92
Depositi bancari Libano	11.966,19
Depositi postali Italia	74.877,92
Carte di credito - Fund Facility - Paypal	3.428,62
Denaro e valori in cassa Italia	1.538,62
Denaro e valori in cassa KRG/I	283.311,11
Denaro e valori in cassa Giordania	7.306,42
Denaro e valori in cassa Libano	1.755,08
<b>Totale</b>	<b>4.614.931,22</b>

L'Associazione prevede per i progetti di Cooperazione depositi bancari e casse dedicati per ciascun progetto.

**2) Crediti****Criteri di valutazione**

I crediti sono iscritti al valore nominale e vengono, se necessario, rettificati per tener conto del loro presumibile valore di realizzo. E' stato previsto un fondo rischi crediti per adeguarne il valore. Tutti i crediti sono esigibili entro l'anno.

I crediti espressi originariamente in valuta estera, iscritti in base ai cambi in vigore alla data in cui sono sorti, sono allineati ai cambi correnti alla chiusura del bilancio.

Gli utili e le perdite che derivano dalla conversione dei crediti sono rispettivamente accreditati o addebitati al Conto Economico alla voce 4)b "altre entrate, e 1)r "oneri di gestione e supporto attività".

**Dettaglio Voci**

CAPITOLO 2 - Crediti	2019	2018
Crediti Tributari	25.939	9.141
Crediti verso Enti Italiani ed Europei	4.793.076	3.487.697
Crediti verso Enti Internazionali	5.466.136	3.382.711
Crediti verso Fondazioni Private	1.203.705	652.045
Crediti verso clienti	6.931	493
Crediti v/a fornitori	31	193
Crediti diversi	38.739	7.669
<b>TOTALE CAPITOLO 2</b>	<b>11.534.557</b>	<b>7.539.949</b>

Al 31/12/2019 i crediti verso Enti Pubblici (Italiani, Europei ed Internazionali), Fondazioni ed Enti Privati, ammontavano a 11.462.917 euro e costituiscono le voci di maggior ammontare. I crediti verso Enti Pubblici, Fondazioni ed Enti Privati riguardano contributi riconosciuti ma non ancora corrisposti per attività di Cooperazione Internazionale e Progettazione Italia.

**Tabella crediti verso enti pubblici, fondazioni ed enti privati al 31/12/2019**

Provincia Autonoma Bolzano	14.361,60
ANCI	22.185,99
GIZ - Cooperazione Tedesca	275.242,96
AICS	1.140.992,98
AMB-Area Metropolitana di Barcellona	12.770,00
Commissione Europea	2.449.800,18
ECHO	840.000,00
MAECI	37.722,00
UNICEF	57.154,82
UNDP	110.818,29
OCHA	320.447,24
UNFPA	24.897,91
WHO	167.403,57
OFDA-SI	4.785.413,92
Tavola Valdese	77.600,00
Search for Common Ground	107.193,67
Consorzio delle ONG Piemontesi	3.600,00

SEA Solidarity Economy Coop	30.000,00
CCFD	3.400,00
NOVACT	159.504,62
MALTASER INT.	770.193,00
TNI Transnational Institute	12.260,50
FOCUS	32.671,78
DOZ	1.281,71
Fondazione delle Comunità di Monza e Brianza	6.000,00
<b>TOTALE</b>	<b>11.462.917</b>

La voce Crediti tributari comprende gli importi anticipati al Personale per il DL66/14 (c.d. Bonus Renzi)

La voce Crediti Diversi comprende i depositi cauzionali versati per l'affitto di sedi Nazionali ed internazionali e crediti verso partner di progetto per rimborsi spese anticipate.

### 3) Immobilizzazioni Materiali

Nel corso del 2019 non ci sono state operazioni rilevanti rispetto a questa voce di bilancio ed infatti rimane invariata rispetto al 2018.

Le immobilizzazioni Materiali costituite da beni immobili presenti in bilancio sono state ricevute a titolo di liberalità o Eredità e sono state valutate alcune al valore risultante da una perizia giurata estimativa del 27/10/2011 e altre da una relazione di stima immobiliare del 15/07/2015.

Il 12 Gennaio 2018 è stato ereditato un immobile accatastato categoria C1 (negozio) sito in Via Canevari a Genova. L'immobile è stato valutato 240.000 euro. Sono stati inoltre ereditati alcuni terreni nel comune di Serra Ricco' (GE) del valore di 4.087,00 euro.

Il 12 Aprile 2018 è stato venduto un terreno sito in Campomorone (GE) frazione di Langasco (Foglio 19 particella 1074, 1078) valutato in Bilancio 139.360 e venduto a 40.000 euro.

I costi relativi ad acquisto di beni durevoli materiali sono contabilizzati nell'esercizio di competenza e registrati come costo per l'intero valore. Si è optato per questa scelta perchè l'Associazione non persegue scopo di lucro e non è soggetta a tassazione sull'avanzo di gestione e quindi l'ammortamento dei costi dei beni durevoli non avrebbe avuto alcun effetto. Inoltre tali acquisti sono minimi e di modico valore.

<b>ELENCO DELLE PROPRIETA' IMMOBILIARI DELL'ASSOCIAZIONE UN PONTE PER</b>			
<b>DESCRIZIONE</b>	<b>UBICAZIONE</b>	<b>% DI PROPRIETA'</b>	<b>Valore risultante da una perizia giurata estimativa del 27/10/2011</b>
<b>Autorimessa mq 171</b>	<b>Mignanego (GE) Via Vittorio Veneto 12 piano terra</b>	<b>100%</b>	<b>77.700</b>
<b>Magazzino mq 231</b>	<b>Mignanego (GE) Via Vittorio Veneto 12 piano S1</b>	<b>100%</b>	<b>132.637</b>
<b>Appartamento 7 vani</b>	<b>Mignanego (GE) Via Vittorio Veneto 14/1 piano 1°</b>	<b>100%</b>	<b>73.710</b>

Appartamento 5 vani	Mignanego (GE) Via Vittorio Veneto 14/2 piano 1°	100%	46.170
Appartamento 5 vani	Mignanego (GE) Via Vittorio Veneto 14/4 piano 2°	100%	63.720
Appartamento 5 vani	Mignanego (GE) Via Vittorio Veneto 14/5 piano 2°	100%	27.810
Terreno mq 6180	Campomorone (GE) località sotto San Gottardo	100%	116.468
<b>DESCRIZIONE</b>	<b>UBICAZIONE</b>	<b>% DI PROPRIETA'</b>	<b>Valore risultante da relazione di stima immobiliare del 15/07/2015</b>
Negozio	Genova (GE) Via Canevari 193R/195R/197/R	100%	240.000
Terreni mq 45280	Serra Riccò (GE)	100%	4.087
<b>TOTALE VALORE IMMOBILI E TERRENI</b>			<b>782.302</b>

#### 4) Immobilizzazioni Immateriali

Il valore delle immobilizzazioni immateriali iscritte a bilancio è pari a 0.

I costi relativi ad acquisto di oneri pluriennali, ristrutturazioni ed altre immobilizzazioni immateriali, sono contabilizzati nell'esercizio di competenza e registrati come costo per l'intero valore. Si è optato per questa scelta perchè sono di modico valore, inoltre l'Associazione non persegue scopo di lucro e non è soggetta a tassazione sull'avanzo di gestione e quindi l'ammortamento dei costi degli oneri pluriennali non avrebbe avuto significatività.

#### 5) Immobilizzazioni Finanziarie

L'Associazione possiede 40 azioni di Banca Etica del valore totale di 2.300,00 euro.

Nel 2014 avevamo 10 azioni di Banca Etica del valore di 57,50 euro. Valore totale 575 euro.

A Marzo 2015 abbiamo comprato ulteriori 9 azioni di Banca Etica del valore di 57,50 euro. Valore totale 517,50 euro.

A Novembre 2016 sono state acquistate 20 azioni di Banca Etica del valore di 57,50 euro. Valore totale 1.150 euro. Un'azione è stata regalata.

#### 6) Ratei e risconti attivi

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

CAPITOLO 6 - Ratei e risconti attivi	2019	2018
Ratei attivi	1.915	2.350
Risconti attivi	28.150	0
<b>TOTALE CAPITOLO 6</b>	<b>30.065</b>	<b>2.350</b>

I Ratei attivi riguardano le sottoscrizioni di competenza 2019 entrate nel 2020

I Risconti attivi riguardano spese pagate nel 2019 ma che sono di competenza dell'esercizio 2020 come per esempio affitti, assicurazioni e canoni.

## Passività

### 1) Patrimonio netto

CAPITOLO 1 - Patrimonio netto		
<b>Patrimonio Libero</b>		
Avanzo di gestione esercizi precedenti	31.191	154.511
Riserva Terreni e Fabbricati	244.087	244.087
Risultato di gestione dell'esercizio	7.561	-164.464
<b>Patrimonio Vincolato</b>		
Riserva Terreni e Fabbricati	538.215	538.215
Riserva Attività Associate e gestione eredità	92.085	133.229
Riserva operatività Paesi in guerra	60.000	60.000
<b>TOTALE CAPITOLO 1</b>	<b>973.138</b>	<b>965.577</b>

Il patrimonio netto dell'Associazione è pari a 973.138 euro.

E' costituito dal patrimonio libero e dal patrimonio vincolato.

Il patrimonio libero comprende gli avanzi di gestione degli anni precedenti pari a 31.191 euro e la riserva Terreni e Fabbricati ereditati nel 2018 e valutati 244.087,00 euro (Relazione di stima Immobiliare del 15/07/2015).

Il patrimonio vincolato è pari a 690.300 euro e comprende terreni e fabbricati (538.215 euro) donati all'associazione ma i cui proventi sono vincolati per i due/terzi alla popolazione Serba e per un/terzo a favore dei rifugiati o popolazioni in grave stato di bisogno. Comprende inoltre la riserva operatività Paesi in guerra il cui valore è pari a 60.000 euro ed è destinata a coprire i rischi legati ai territori in cui opera l'Associazione e la Riserva Attività associative e gestione Eredità il cui valore è pari a 92.085 euro.

### 2) Fondi per rischi e oneri

#### Criteri di valutazione

Sono stanziati per coprire perdite o debiti di esistenza certa o probabile, dei quali tuttavia alla chiusura dell'esercizio non erano determinabili l'ammontare o la data di sopravvenienza.

Nella valutazione di tali fondi sono stati rispettati i criteri generali di prudenza e competenza e non si è proceduto alla costituzione di fondi rischi generici privi di giustificazione economica.

Le passività potenziali sono state rilevate in bilancio e iscritte nei fondi in quanto ritenute probabili ed essendo stimabile con ragionevolezza l'ammontare del relativo onere.

Gli incrementi sono relativi ad accantonamenti dell'esercizio. I decrementi sono relativi a utilizzi dell'esercizio.

	2018	Utilizzo	Accantonamento	2019
Fondo rischi su crediti e cambi	58.828,69	41.121,29	12.292,60	30.000,00

Il fondo rischi su cambi è stato utilizzato per abbattere la perdita su cambi subita nell'esercizio (41.121,29).

E' stato inoltre accantonato l'importo di 12.292,60 euro per portare il fondo a 30.000 euro (1% del

valore dei crediti e disponibilità in valuta).

	2018	Utilizzo	Accantonamento	2019
Fondo per educazione alla pace	0,00	0,00	600,00	600,00
Fondo per Officine di pace	0,00	0,00	1.601,00	1.601,00
Fondo per emergenza Siria	0,00	0,00	9,000,00	9.000,00

Abbiamo diversi accantonamenti legati alle campagne di raccolta fondi.

Riguardano tre campagne di raccolta fondi tenutesi nel 2019 il cui ricavato sarà impiegato nel 2020. I programmi di formazione e di **Educazione alla Pace** che UPP porta avanti sul territorio nazionale offrono ogni anno a ragazzi e ragazze gli strumenti per divenire cittadini/e consapevoli e rispettosi delle diverse culture, partendo dalla scuola come luogo privilegiato per la costruzione di percorsi di conoscenza ed integrazione.

**Officine di Pace:** in Iraq Un Ponte Per ha aperto diversi Centri Giovanili per offrire servizi sociali e spazi di condivisione ai giovani iracheni, curdi e siriani dove conoscersi, condividere esperienze, avere occasioni di formazione e soprattutto immaginare nuove forme di convivenza per costruire insieme un altro Iraq di pace, dove la persecuzione delle minoranze e la violenza non trovi più spazio.

A partire da ottobre 2019 la raccolta fondi è stata centrata sulla **Campagna Emergenza Nord Est Sira**, colpita duramente dall'aggressione turca. UPP è stata impegnata a fianco della Mezzaluna Rossa Curda (KRC) con ambulanze attive a Derek, Kobane, Qamishlo, Amuda, Derbasye, Tell Tamer, Serykanyye e Tel Abiat, supportando gli ospedali di Tell Tamer, Hassake, Raqqa e Ain Issa e distribuendo medicinali alla popolazione civile.

### 3) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

#### Criteri di valutazione

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, al netto degli acconti erogati, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

In questa voce sono registrati gli accantonamenti per trattamento di fine rapporto dei dipendenti che hanno scelto di lasciarlo presso l'Associazione ed ammonta a 86.518 euro.

Nel corso del 2019 i dipendenti hanno maturato 34.191,56 euro di TFR di cui 4.525,95 euro è stato destinato ai fondi di previdenza complementari e 29.666 euro è stato depositato su un conto corrente postale dell'Associazione. Nel corso del 2019 non è stato erogato nessuna quota di TFR.

CAPITOLO 3 - Fondo Trattamento di Fine Rapporto	2019	2018
Fondo T.F.R.	86.518	58.707

### 4) Debiti

Sono rilevati al loro valore nominale, modificato in occasione di rettifiche di valore.

Sono debiti di breve periodo, rimborsati entro 12 mesi.

CAPITOLO 4 - Debiti	2019	2018
Debiti di Finanziamento	508.079	519.009
Debiti Fornitori	85.525	87.934
Debiti per attività istituzionali	805.912	478.407
Debiti verso personale	190.927	122.941
Debiti tributari	22.961	37.011
Debiti verso istituti di previdenza	40.103	40.771
Debiti diversi	353.429	87.830
<b>TOTALE CAPITOLO 4</b>	<b>2.006.937</b>	<b>1.373.903</b>

### Debiti di Finanziamento

Sono debiti verso Istituti bancari, postali e verso carte di credito

L'esposizione bancaria dell'Associazione al 31/12/2019 per quanto riguarda gli anticipi bancari è pari a circa 499.194 euro.

Riguarda 3 diverse operazioni:

- 1) Anticipo bancario di 150.000 euro sulla seconda fase del progetto ECHO 3;
- 2) Anticipo bancario di 174.194 euro su progetto "Mesopotamian Youth" finanziato da EU;
- 3) Anticipo bancario di 175.000 euro su progetto "DARNA II" finanziato da AICS

Il tasso annuale applicato su questa esposizione è Variabile, al momento intorno al 3,17% annuo.

Nel corso del 2018 si è chiesto di passare dal Tasso fisso (5,5%) al tasso variabile perchè più conveniente. Resta la possibilità di ritornare al tasso fisso se le condizioni finanziarie dovessero mutare.

Questo passaggio ha comportato un sensibile risparmio sugli interessi passivi che sono passati da 18.571 euro del 2018 ai 6.910 euro del 2019.

### Strumenti finanziari

Costo degli strumenti finanziari	Importo in euro	Commissione Onnicomprensiva annuale	Tasso annuo
Scoperto bancario sul conto Operativo	20.000	1%	6,40%
Castelletto Anticipi bancari	500.000	1%	Variabile, attualmente 3,17%
Castelletto Fideiussorio	1.000.000	1% all'accensione della fideiussione	1,80%

Al 31/12/2019 risultavano accese 10 fideiussioni bancarie a garanzia dei rispettivi progetti. ( 9 con Banca Etica, ed 1 con Coopfidi )

I costi sono circa dell'1% una tantum all'accensione e dell'1,80% annuo dell'importo garantito

Il Castelletto Fideiussioni ammonta a 1.000.000 di euro

Il tasso annuale per usufruire del castelletto anticipi bancari è del 1% del suo valore.

Usufruiamo inoltre di uno scoperto bancario sul conto operativo di 20.000 euro con un tasso annuo dell'1% e del 6,40% se utilizzato..

Tali costi saranno coperti per la quasi totalità dai budget di progetto. Rimangono scoperti i costi della fideiussione per la nuova sede che ammonta a circa 700 euro annue e altri costi nel caso in cui il tempo di rendicontazione e il conseguente rilascio della fideiussione dovesse protrarsi nel tempo.

Discorso a parte meritano le 2 fideiussioni accese a garanzia del Comune di Firenze, capofila di un progetto di cui noi curavamo la parte amministrativa. Il rendiconto è fermo all'AICS per la valutazione di alcune spese sostenute dalla Biblioteca di Baghdad (partner di progetto) e non ritenute idonee. Il rendiconto è bloccato da ormai qualche anno.

ENTE	IMPORTO FINANZIATO	IMPORTO GARANTITO	ISTITUTO
COMUNE DI FIRENZE MAE AID 9942	60.720,00	60.720,00	BANCA ETICA
COMUNE DI FIRENZE AID 9942	101.395,09	2.027,90	BANCA ETICA
SIDIEF - SEDE	0,00	24.000,00	BANCA ETICA
AICS - DIMMI AID 011364	498.715,10	498.715,10	COOPFIDI
AICS – Salamntak AID 11267	603.702,00	90.555,30	BANCA ETICA
AICS – DARNA 2 AID 11214/02	799.995,11	119.999,27	BANCA ETICA
AICS – DARFAT AID 11349	330.286,40	49.542,96	BANCA ETICA
AICS – Salamntak 2 AID	499.128,00	74.869	BANCA ETICA
AICS – RIHLAT AMAN AID 011731	448.002,75	67.200,41	BANCA ETICA
AICS DARNA 3 AID 11214 03.3	519.451,0	77.917,67	BANCA ETICA

### Debiti verso fornitori

Il debito verso fornitori è pari a 85.525 euro (22.517,00 euro di fatture ancora da ricevere).

La voci più rilevanti si riferiscono ai biglietti aerei 29.697 e al debito nei confronti del consulente del lavoro pari a 14.051 euro.

Nel corso del 2019 il debito verso fornitori si è attestato costantemente tra i 80.000 euro e i 90.000,00 euro legato all'operatività dell'Associazione. Tale debito viene monitorato quotidianamente e mensilmente si decidono i pagamenti da effettuare in modo da tenere sotto controllo la liquidità.

### Debiti per attività istituzionali

Ammontano a 805.912 euro e riguardano debiti verso i partner di progetto per spese anticipate (normale operatività di progetto) e che devono essere rimborsate dietro consegna di documenti giustificativi di spesa. Riguardano inoltre i fondi raccolti nel 2019 per i sostegni a distanza (S.A.D.) e che devono ancora essere consegnati ai partner per essere poi distribuiti ai beneficiari.

### Debiti verso il personale

Al 31 Dicembre 2019 il personale assunto con contratto subordinato, parasubordinato o internazionale era pari a 59. In dettaglio 17 Dipendenti a tempo determinato, 29 contratti a progetto e 13 personale internazionale espatriato.

I debiti verso il personale ammontano a 190.927 euro e sono relativi ai compensi di Dicembre 2019 che sono stati pagati a Gennaio 2020.

DEBITI VERSO IL PERSONALE		
Dipendenti c/retribuzioni	58.677,00	Stipendi Dicembre 2019
Parasubordinati c/retribuzioni	88.777,00	Compensi collaboratori Dicembre 2019
Personale Internazionale	43.473,60	Compensi personale internazionale Dicembre 2019
<b>Totale</b>	<b>190.926,60</b>	

**Debiti Tributari**

<b>DEBITI TRIBUTARI</b>		
Erario c/ritenute autonomi	1.047,48	Ritenute d'acconto collaboratori occasionali 2019
Erario c/ritenute dipendenti	21.792,37	Irpef personale dipendente dic.2019
Regioni c/rit.addizz.dipendenti	45,71	Add.Comunale personale dic.2019
Debiti vs. Erario	75,43	f24 contributi 2019 non pagato
<b>Totale</b>	<b>22.960,99</b>	

Sono stati adempiuti mensilmente i debiti relativi a questa voce, motivo per il quale, a chiusura bilancio 2019 l'Associazione registra un debito relativo solo a tributi di competenza di Dicembre 2019, che sono stati normalmente pagati il 16/01/2020.

**Debiti verso Istituti di previdenza**

<b>DEBITI VS ISTIT. DI PREVIDENZA</b>		
Inps	21.629,18	INPS dipendenti dic.2019
Inps parasubordinati	16.550,72	INPS personale dic.2019
Inps Ebter	112,33	INPS dipendenti dic.2019 Fondo
Inps Est	322,00	INPS dipendenti dic.2019 Fondo
Inpgi	1.087,64	INPGI dipendenti dic.2019
Inail	401,34	INAIL personale 2019
<b>Totale</b>	<b>40.103,21</b>	

Sono stati adempiuti mensilmente i debiti relativi a questa voce, motivo per il quale, a chiusura bilancio 2019 l'Associazione registra un debito relativo solo a tributi di competenza di Dicembre 2019, che sono stati normalmente pagati il 16/01/2020

**Debiti Diversi**

Ammontano a 353.429 euro e sono debiti nei confronti di Enti donatori, relativi alla restituzione di fondi non spesi perché non necessari al progetto. Rientrano in questa voce anche gli assegni in circolazione, quindi consegnati ma non ancora ritirati in banca per spese di competenza 2019. Sono debiti di breve periodo e vengono restituiti entro 12 mesi.

**5) Ratei e risconti passivi****Criteri di valutazione**

I ratei e risconti sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

I ratei e risconti misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

Ammontano a 13.856.361 euro e si riferiscono a quote di ricavi (contributi da Enti pubblici e privati) i cui progetti, e relativi costi, verranno sostenuti nel 2020.

**Dettaglio Risconti Passivi da riportare sul Bilancio 2020**

Tavola Valdese	27.480,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - INTER-COMMUNITY LIB-19-02
Tavola Valdese	35.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - OPM ENAYA 2 - JOR-20-01
NOVACT	105.101,15	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - OPEV2 - IRQ S19 04
CCFD	5.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - BoR -SIR-A20-01 (PAGATI DA BLOM GENERAL ERBIL IL 27/01/2020
Commissione Europea	2.999.826,32	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - IRQ-E20-02 - TATWEER
DOZ	2.434,89	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - PVE IRQ-B19-04
IOM	6.134,47	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - PSEA Project - SIR-A19-11
TNI	38.636,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - COSDAMHI - ITA-19-02
OCHA	630.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - NISSA III - IRQ-D19-03
Maltaser	870.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - MAAN LILSALAM - IRQ-E19-02
CHARLEMAGNE	30.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - SALAMATAK 2
AICS	486.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - SALAMATK 2 AID 11698 - IRQ-E19-03
UNDP	129.769,91	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - ARBAT - IRQ-S19-01
AICS	106.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - DARFAT AID 11349 - IRQ -S19-02
P.AUT.BOLZANO	18.499,51	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - DARFAT II - IRQ-S19-03

OCHA	240.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - JAYEEN - JOR-10-01
AICS	445.979,16	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - RIHLAT AMAN AID 011731 JOR-19-02
Tavola Valdese	9.619,76	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - SAWA - JOR-19-03
MAECI	125.740,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - ENGENDERING PEACE - LIB 19 01
GIZ	295.763,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - NINEWA GIZ 2
NOVACT	20.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - OPEV
Consorzio delle ONG Piemontesi - EU	12.493,93	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - IRAQ WITHOU RIVER - ITA-19-03
AICS	220.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - DARNA II AID 11214/02/2- SIR-A19-01
ECHO	921.428,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - ECHO III - SIR-A19-02
UNICEF	70.000,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - HEALTH 2 - SIR-A19-07
WHO	353.117,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - AL HOL - SIR-A19-09
AICS	519.451,10	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - DARNA III - SIR-A19-12
CCFD	7.805,68	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - ICSSI - IRQ-B19-03
USAID/SI	4.929.600,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - LEARN
FAI	11.863,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - MESOP FAI
Commissione Europea	183.355,00	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - MESOPOTAMIAN
DONATORI PRIVATI	262,62	Crediti progetti da portare su bilancio 2020 - IN DIFESA DI IDD
<b>TOTALE</b>	<b>13.856.360,50</b>	

**Conto economico****A) Entrate**

Il totale proventi 2019 è pari a 17.961.274 euro. Il trend è chiaramente in ascesa ma ad aumentare sono solamente i contributi per progetti di Cooperazione Internazionale.

Il rapporto in percentuale tra le entrate rimane stabile rispetto al 2018.

**Ripartizione delle entrate**

<b>ENTRATE</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Contributi Enti pubblici e privati per Progetti di Cooperazione	17.012.345	13.700.487	8.634.674	5.078.659	5.976.600	3.169.732	1.630.749
Quote associative e Raccolta fondi da privati, donazioni per progetti di cooperazione	771.414	802.161	501.974	201.377	332.814	181.466	114.159
Sostegni (SAD)	58.298	58.482	52.097	48.251	42.597	53.841	78.917
Proventi da 5x1000	38.059	43.019	50.099	0,00	47.193	43.257	40.000
Contributi per Servizio Civile e Corpi Civili di Pace	32.672	55.217	71.308	0,00	0,00	0,00	0,00
Proventi da lasciti ereditari/cessione beni donate, locazioni	9.181	45.181	63.460	12.523	14.104	14.103	14.627
Altre entrate e proventi finanziari	39.305	157.877	69.556	10.382	86.185	214.208	43.745
<b>TOTALE</b>	<b>17.961.274</b>	<b>14.862.424</b>	<b>9.443.168</b>	<b>5.351.192</b>	<b>6.499.493</b>	<b>3.676.607</b>	<b>1.922.197</b>

**Ripartizione percentuale delle entrate**

<b>ENTRATE</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Contributi Enti pubblici e privati per progetti di Cooperazione	95%	92,50%	92%	94,9%	92%	86%	85%
Quote associative e donazioni	4%	5,40%	5,30%	3,8%	5%	5%	6%
Sostegni	0,3%	0,40%	0,55%	1%	0,7%	1,5%	4%
Proventi 5x1000	0,2%	0,30%	0,52%	0%	0,7%	1%	2%
Contributi per Servizio Civile e Corpi Civili di Pace	0,2%	0,40%	0,84%	0%	0%	0%	0%
Proventi da lasciti ereditari/cessione beni donate, locazioni	0,1%	0,30%	0,75%	0,2%	0,2%	0,5%	1%
Altre entrate e proventi finanziari	0,2%	0,70%	0,04%	0,1%	1,4%	6%	2%
<b>TOTALE</b>	<b>100%</b>						

**Entrate da Raccolta fondi da Privati**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>1) Entrate da Raccolta Fondi da Privati</b>	<b>867.771</b>	<b>903.662</b>
a- quote associative	9.008	8.555
b- Proventi per sottoscrizioni	156.972	69.237
c- Proventi da donazioni di Sostegno a distanza SAD	58.298	58.482
d - Proventi da Campagne Umanitarie	605.434	724.090
e - Quote Delegazioni e Viaggi	0	280
f Proventi da 5x1000	38.059	43.019

Nel 2019 la raccolta fondi da privati e SAD ha raccolto 867.771 euro registrando una lieve diminuzione rispetto al 2018 dovuto principalmente ai proventi della Campagna Umanitaria per la Siria.

Sono aumentati invece i proventi da sottoscrizioni e lievemente le quote associative

Nel 2019 le entrate da 5x1000 risultano pari a 38.059 euro e riguardano la liquidazione del 5x1000 2017. Infatti dal 2016 su suggerimento del collegio dei revisori contabili è stato modificato il criterio di iscrizione. Si è scelto di utilizzare il criterio di cassa in quanto più prudente e maggiormente rispondente a certezza. Il 5x1000 viene inserito in bilancio nel momento in cui viene liquidato. Quindi nel 2019 è stato contabilizzato il 5x1000 2017 pari a 38.059 euro.

In precedenza l'utilizzo del criterio della competenza per anno di riferimento dell'assegnazione 5x1000 costringeva alla stima sulla base dello storico, con naturale esigenza di successive rettifiche.

**Andamento storico 5x1000**

<b>ANNO</b>	<b>IMPORTO</b>	<b>SCELTE</b>
5X1000 2006	€ 28.752,87	
5X1000 2007	€ 43.521,95	1079
5X1000 2008	€ 32.927,43	878
5X1000 2009	€ 89.368,57	3236
5x1000 2010	€ 40.885,86	1458
5x1000 2011	€ 38.207,65	1284
5x1000 2012	€ 43.257,79	1488
5X1000 2013	€ 47.193,11	1623
5x1000 2014	€ 64.556,72	1767
5x1000 2015	€ 50.098,95	1386
5x1000 2016	€ 43.018,60	1170
5x1000 2017	€ 38.059,47	1051
5x1000 2018	ESCLUSI	
5x1000 2019	€ 32.881,80	883

**Entrate da Contributi Pubblici e Privati per progetti di Cooperazione****Tabella ripartizione Contributi pubblici e privati per progetti di Cooperazione**

CONTRIBUTI PUBBLICI E PRIVATI PER PROGETTI DI COOPERAZIONE	2019	2018	2017	2016	2015
	EURO	EURO	EURO	EURO	EURO
Contributi Enti Pubblici Nazionali ed Europei	6.550.677	7.452.020	3.779.659	642.308	1.110.480
Contributi Organizzazioni Internazionali	8.950.776	4.745.746	3.811.626	3.291.150	3.746.590
Contributi Fondazioni ed Enti Privati	1.510.892	1.557.938	1.043.388	1.145.201	1.119.530
<b>TOTALE</b>	<b>17.012.345</b>	<b>13.755.704</b>	<b>8.634.673</b>	<b>5.078.658</b>	<b>5.976.600</b>

Rispetto al 2018 sono quasi raddoppiati i contributi dalle Organizzazioni Internazionali (es. Nazioni Unite) mentre rimangono stabili gli apporti da Enti Pubblici Nazionali ed Europei (AICS, Commissione Europea) e delle Fondazioni ed Enti privati. Nel complesso si è registrato un incremento di 3.256.641 euro rispetto al 2018 e i contributi sono quasi triplicati rispetto al 2015.

**Contributi per Servizio Civile Internazionale e Corpi Civili di Pace**

	2019	2018
<b>3) Contributi per Servizio Civile e Corpi Civili di Pace</b>	<b>32.672</b>	<b>55.217</b>
a- Fondi da Servizio Civile e Corpi Civili di Pace	32.672	55.217

Nel 2019 sono proseguiti i progetti di Servizio Civile Internazionale e Corpi Civili di Pace in Giordania e Libano passando da 4 progetti a 2.

**Altre Entrate**

	2019	2018
<b>4) Altre Entrate</b>	<b>39.194</b>	<b>157.773</b>
a- Rimborsi spese anticipate	32.786	57.312
b- Altre Entrate	6.409	100.461

La voce Rimborsi è formata dalle entrate a copertura di spese già sostenute dall'Associazione come i costi per i viaggi di conoscenza e sensibilizzazione all'estero, o i rimborsi degli affitti delle case messe a disposizione degli operatori espatriati che decidono di rimanere oltre il periodo stabilito da contratto.

La voce Altre Entrate è formata dagli utili su cambi (che derivano dalla conversione della liquidità di casse e banca, dei crediti e debiti espressi originariamente in valuta estera, iscritti in base ai cambi in vigore alla data in cui sono sorti, ed allineati in fase di chiusura di Bilancio ai cambi correnti UIC del 31/12/2019) e dalle Sopravvenienze attive. Possiamo notare che rispetto al 2018 abbiamo avuto Utili su cambi e sopravvenienze attive in misura ridotta.

**Proventi da lasciti ereditari**

	2019	2018
<b>5) Entrate da lasciti ereditari</b>	<b>9.181</b>	<b>45.181</b>
a- Lasciti ereditari	0	0
b- Cessioni beni da donazioni	0	36.000
c- Fitti attivi	9.181	9.181

La voce Fitti attivi è formata dagli affitti mensili derivanti dalla proprietà di un negozio a Mignanego (GE). Sono rimaste stabili rispetto al 2018

La voce cessione beni in donazione riguarda la vendita di un terreno sito nel Comune di Campomorone (GE) nel 2018. L'intero importo è stato accantonato nella Riserva Attività Associate e Gestione Eredità.

## B) Oneri Attività Istituzionali e di Gestione

**Tabella di ripartizione percentuale dei costi**

COSTI	2019	2019	2018	2018
Attività Istituzionale, di Cooperazione Internazionale e progettuale in Italia	17.347.165	97%	14.411.491	96%
Costi di gestione Generale	606.549	3%	615.398	4%
<b>TOTALE COSTI</b>	<b>17.953.715</b>	<b>100%</b>	<b>15.026.888</b>	<b>100%</b>

**Tabella incidenza costi di gestione sui proventi negli ultimi anni**

	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Costi di Gestione	190.717	284.062	372.060	734.171	615.398	606.549
Totale Entrate	3.676.607	6.499.493	5.351.191	9.443.168	14.862.424	17.961.275
<b>Rapporto Costi di Gestione / Entrate.</b>	<b>5%</b>	<b>4,37%</b>	<b>7%</b>	<b>8%</b>	<b>4%</b>	<b>3%</b>

La maggior parte degli impieghi (97%) è destinato alle Attività Istituzionali, di Cooperazione Internazionale e progettuale in Italia.

I costi di gestione generale sono rimasti sostanzialmente gli stessi passando da 615.398 euro del 2018 a 606.549 euro del 2019.

L'incidenza dei costi di gestione generale rispetto al totale dei proventi è scesa al 3% in virtù dell'aumento delle entrate da Attività Istituzionale e di Cooperazione.

### Oneri per attività istituzionali e di progetto

	2019	2018
<b>1) Oneri attività istituzionali e di progetto</b>	<b>17.347.165</b>	<b>14.411.491</b>
a- Acquisto medicine e forniture mediche	792.594	1.073.289
b- Manutenzione ed equipaggiamento Ambulanza	331.282	456.801
c-Fornitura beni di prima necessità	371.454	1.689.504
d-Materiali di consumo	75.922	140.502
e- Costruzione e ristrutturazione locali	1.171.901	578.168
f- Costi gestione cliniche	5.049.381	2.571.576
g- Costi gestione centri giovanili/Polivalenti	297.378	195.747
h- Organizzazione Meeting, workshop e formazione	611.340	569.609
i- Altre attività	3.588.595	1.400.351
l- Compenso personale ed operatori locali	1.800.074	2.723.067
m- Compenso personale Italiano ed Internazionale	1.795.150	1.433.142
n- Beni in donazione	720	7.308
o- Sostegni a distanza (SAD)	38.259	37.832
p- Donazioni in denaro	619.082	827.054
q- Costi per eventi e visibilità	89.354	111.361
r- Oneri di gestione e supporto attività	703.477	560.178
s- Accantonamento attività Associate e gestione Eredità	0	36.000
t- Accantonamento per campagne legate alla Raccolta Fondi	11.201	0

Sono costi relativi all'attività Istituzionale e progettuale dell'associazione.

**In particolare dalla lettera a) alla lettera h)** sono costi legati direttamente alle attività Istituzionali e progettuali di cooperazione all'estero ed in Italia. Rispetto all'anno scorso sono diminuite le spese per acquisto di medicine e forniture mediche, mentre sono aumentati notevolmente i costi per la

ristrutturazione di cliniche e presidi medici come pure i costi per la gestione di questi ultimi ( Personale medico, paramedico e attrezzature).

**Altre attività (i)** è una voce residuale in cui sono registrate tutti i costi che non rientrano nelle macrovoci elencate in precedenza. Sono compresi servizi di salute riproduttiva, salute mentale, contro la violenza di genere e servizi educativi. Rispetto a 2018 questi servizi sono più che raddoppiati.

**Compenso personale ed operatori locali (l)**, sono costi di personale locale impiegato sui vari progetti di Cooperazione internazionale.

**Compenso personale Italiano ed Internazionale (m)**, sono costi relativi al personale Italiano ed internazionale impiegato nei vari progetti di Cooperazione internazionale

**I beni in donazione (n)** Sono costi relativi a beni durevoli dati in donazione ai partners di progetto. Questa voce di costo rispetto agli anni scorso è scesa di molto in quanto sono state registrate nella voce 1a) Acquisto medicine e forniture mediche d 1f) Costi di gestione ciniche.

**Sostegni a distanza (SAD) (o)**: Riguardano gli invii dei fondi raccolti presso i donatori per i sostegni a distanza. Questi fondi vengono inviati alle organizzazioni partner in loco e poi distribuiti alle diverse famiglie beneficiarie del sostegno.

**Le donazioni in denaro (p)**: sono principalmente fondi raccolti attraverso delle campagne realizzate da altre associazioni. UPP ha ricevuto questi fondi come donazione e gli ha donati a sua volta alla Mezza Luna Rossa Kurda per sostenere il sistema sanitario in Siria; La restante parte riguarda micro finanziamenti a piccole realtà associative locali finanziati da progetti specifici.

**Costi per eventi e visibilità (q)**: Sono spese per eventi e la visibilità dei progetti

**Oneri di gestione e supporto attività (r)**, sono costi di supporto all'attività progettuale, come affitti sedi estere o costi di gestione sedi estere, costi per la Sicurezza.

**Accantonamento per campagne relative alla Raccolta Fondi: (t)**, Si è reso necessario l'accantonamento per impiegare i fondi raccolti nel 2019 durante l'esercizio 2020. Sono stati accantonati 11.201 euro su tre diversi fondi in quanto legati a tre diverse campagne.

**Raccolta fondi per progetti di Educazione alla Pace:** offre ogni anno a ragazzi e ragazze gli strumenti per divenire cittadini/e consapevoli e rispettosi delle diverse culture, partendo dalla scuola come luogo privilegiato per la costruzione di percorsi di conoscenza ed integrazione.

**Campagna Officine di Pace:** in Iraq Un Ponte Per ha aperto diversi Centri Giovanili per offrire servizi sociali e spazi di condivisione ai giovani iracheni, curdi e siriani dove conoscersi, condividere esperienze, avere occasioni di formazione e soprattutto immaginare nuove forme di convivenza per costruire insieme un altro Iraq di pace, dove la persecuzione delle minoranze e la violenza non trovi più spazio.

**Campagna Emergenza Nord Est Sira, colpita duramente dall'aggressione turca:** UPP è stata impegnata a fianco della Mezzaluna Rossa Curda (KRC) con ambulanze attive a Derek, Kobane, Qamishlo, Amuda, Derbasye, Tell Tamer, Serykanyye e Tel Abiat, supportando gli ospedali di Tell Tamer, Hassake, Raqqa e Ain Issa e distribuendo medicinali alla popolazione civile.

**Oneri di supporto generale**

	2019	2018
<b>2) Oneri di supporto generale</b>	<b>560.600</b>	<b>561.115</b>
a- Oneri di gestione sedi	29.117	27.346
b- Fitti e godimento beni di terzi	31.638	26.805
c- Oneri per servizi, consulenze e prestazioni professionali	90.243	140.723
d- Oneri per comunicazione e raccolta fondi	29.180	27.336
e- Risorse Umane	342.645	276.864
f- Spese bancarie e tributi	14.799	46.712
g- Quote associative e contributi	5.635	12.107
h- Oneri Straordinari	5.050	3.222
i- Accantonamento Rischio cambi e crediti	12.293	0

Sono oneri di struttura, sono costi necessari per il funzionamento dell'Associazione.

Alcune voci sono rimaste stabili rispetto al 2018 ed in particolare Oneri di gestione sedi in Italia (a), Fitti e godimento beni di terzi (b), Oneri per Comunicazione e Raccolta fondi (d).

Altre voci invece sono diminuite sensibilmente ed in particolare:

- **Oneri per servizi, consulenze e prestazioni professionali (c)**, Sono diminuiti in quanto nel 2019 abbiamo sostenuto meno costi relativi alla manutenzione della sede di Roma e delle proprietà di via Mignanego. Inoltre sono venuti meno i servizi del notaio per pratiche inerenti il cambio dello statuto e alcune procure necessarie nelle Missioni estere. Sono diminuiti anche i costi per Missioni in Italia ed estero non coperte da progetti.
- **Spese Bancarie e Tributi Locali (f)**: Si sono ottenuti migliori condizioni contrattuali dagli istituti bancari.

**Le Risorse Umane (e)** sono aumentate in quanto nel corso del 2019 diversi contratti a progetto sono stati trasformati in contratti da dipendenti con aumento dei relativi costi. Sono terminate anche alcune agevolazioni sulle assunzioni fatte negli anni precedenti.

**Accantonamento a fondo rischi su cambi (i)**: Si è deciso, su consiglio del Collegio dei Revisori Contabili, di accantonare 12.293 euro a fondo rischi su cambi per riportare il relativo fondo al valore di 30.000 euro e cioè all'1% del valore delle voci in valuta estera.

**C) Proventi e oneri finanziari**

Tutti gli oneri e i proventi derivanti dalla gestione finanziaria derivano da una gestione ordinaria dell'attività e non da operazioni finanziarie speculative o di investimento.

Si segnala che per le operazioni in valuta è stato utilizzato il tasso di cambio giornaliero rilevato dalla Banca d'Italia (UIC).

Tutti i crediti, i debiti e le disponibilità liquide in valuta sono stati riportati in EURO al tasso di cambio del 31/12/2019 rilevato dalla Banca d'Italia (UIC).

Si è registrata una diminuzione degli interessi passivi dovuta al passaggio dal tasso fisso sugli scoperti bancari ad un tasso variabile. Questo ha comportato un notevole risparmio.

<b>C) PROVENTI E ONERI FINANZIARI</b>		
<b>15) proventi da partecipazioni</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
a- dividendi da altre partecipazioni	0	0
<b>16) altri proventi finanziari</b>	<b>111</b>	<b>104</b>
a- interessi attivi	111	104
<b>17) altri oneri finanziari</b>	<b>6.910</b>	<b>18.571</b>
a- interessi passivi	6.910	18.571

**D) RETTIFICHE DI VALORI DI ATTIVITA' FINANZIARIE**

<b>D) RETTIFICHE DI VALORI DI ATTIVITA' FINANZIARIE</b>		
<b>18) rivalutazioni</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>19) svalutazioni</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Totale rettifiche di valori di attività finanziarie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Non ci sono movimentazioni.

**E) Imposte sul reddito di esercizio**

<b>IMPOSTE SU REDDITO DI ESERCIZIO</b>	<b>2018</b>	<b>2018</b>
IRES	5.206	6.668
IRAP	33.833	29.044
<b>TOTALE COSTI</b>	<b>39.039</b>	<b>35.712</b>

L'I.R.A.P. per l'anno 2019 è pari a 33.833 EUR e viene calcolata prendendo come base imponibile il valore della produzione netta generata dall'Associazione. In particolare è calcolata sulle retribuzioni e sui compensi per collaborazioni, oltre che sui compensi per lavoro autonomo di natura occasionale svolte nel territorio italiano. L'aliquota per la Regione Lazio è 4,82%.

Rispetto al 2018 è aumentata di circa 4.000 euro per l'incremento del personale assunto.

In verità sarebbe stata ben più alta ma abbiamo usufruito dello stralcio del saldo IRAP 2019 (4.790 euro) dovuto alle agevolazioni fiscali contenute nel cosiddetto Decreto Rilancio (Legge n.34 del 19 Maggio 2020).

L'I.R.E.S. riguarda l'importo dovuto sui redditi fondiari posseduti dall'Associazione calcolato per il 2019. E' diminuita di circa 1.462 euro perché a fine 2018 abbiamo venduto un terreno.